

## **R O Z H O D N U T I E**

Číslo: 0010/2016/K  
Č.sp.: 622-2016-BA

Bratislava 10. 03. 2016

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor kontroly, ako vecne príslušný správny orgán podľa § 9 ods. 1 písm. c) bod 3. v spojení s § 36 ods. 9 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov vo veci uloženia pokuty za porušenie povinnosti vyplývajúcej zo zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov a ďalších podkladov rozhodol tak, že účastníkovi konania Stredoslovenská energetika, a.s., Pri Rajčianke 8591/4B, 010 47 Žilina, IČO: 36 403 008

### **ukladá pokutu**

podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov za to, že sa dopustil správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. x) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov, tým že porušil povinnosť ustanovenú v § 29 ods. 1 písm. k) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov

**vo výške 2 000,- eur**  
**(slovom dvetisíc eur).**

Podľa § 29 ods. 1 písm. k) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov regulovaný subjekt je okrem ďalších povinností ustanovených v tomto zákone povinný poskytovať úradu bezodplatne úplné a pravdivé údaje, podklady, doklady a akékoľvek informácie potrebné na účely podľa tohto zákona a na výkon pôsobnosti úradu v rozsahu, spôsobom a v lehotách určených úradom.

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví pri výkone svojej pôsobnosti vymedzenej zákonom č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov zistil, že spoločnosť Stredoslovenská energetika, a.s., Pri Rajčianke 8591/4B, 010 47 Žilina, IČO: 36 403 008 neposkytla, e-mailom zo dňa 11. 05. 2015 respektíve listom zo dňa 07. 05. 2015, doručeným dňa 13. 05. 2015, Úradu pre reguláciu sieťových odvetví požadované údaje, a to údaje týkajúce sa zaslania zoznamu zmluvných odberateľov plynu spolu s informáciou o množstve dodaného plynu týmto odberateľom v roku 2014 v členení podľa priloženej tabuľky, v rozsahu ustanovenom v liste Ev. č. 14580/2015/BA zo dňa 22. 04. 2015 v lehote určenej Úradom pre reguláciu sieťových odvetví, a to v lehote do 10 dní od doručenia listu, a z tohto dôvodu bola dňa 20. 05. 2015 prostredníctvom e-mailu opätovne vyzvaná na predloženie požadovaných údajov v rozsahu ustanovenom v liste Ev. č. 14580/2015/BA zo dňa 22. 04. 2015, pričom dňa 29. 05. 2015, listom zo dňa 27. 05. 2015, kedy odpovedala na žiadosť Úradu pre reguláciu sieťových odvetví, opätovne nepredložila požadované údaje v ustanovenom rozsahu,

nakoľko tieto boli predložené až listom zo dňa 17. 07. 2015, doručeným Úradu pre reguláciu sieťových odvetí dňa 20. 07. 2015 a neposkytla, e-mailom zo dňa 19. 06. 2015 respektíve listom zo dňa 18. 06. 2015, doručeným dňa 22. 06. 2015, Úradu pre reguláciu sieťových odvetí požadované údaje, a to údaje týkajúce sa zaslania informácií o množstve dodanej elektriny v MWh jednotlivým koncovým odberateľom (vrátane dodanej elektriny pre seba samu a vrátane dodanej elektriny vyrobenej vo vlastnom zariadení) v roku 2014 v členení podľa priloženej tabuľky, v rozsahu ustanovenom v liste Ev. č. 22473/2015/BA zo dňa 03. 06. 2015 v lehote určenej Úradom pre reguláciu sieťových odvetí, a to v lehote do 10 dní od doručenia listu, nakoľko tieto boli predložené až listom zo dňa 04. 08. 2015, doručeným Úradu pre reguláciu sieťových odvetí dňa 04. 08. 2015, čím sa dopustila správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. x) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov.

Pokutu spolu vo výške 2 000,- eur je účastník konania povinný uhradiť do 15 dní odo dňa právoplatnosti tohto rozhodnutia na účet vedený v Štátnej pokladnici, číslo účtu: SK598180000007000442847, KS 6348, VS 500102016.

### **Odôvodnenie:**

Úrad pre reguláciu sieťových odvetí (ďalej len „úrad“) pri výkone svojej pôsobnosti vymedzenej zákonom č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 250/2012 Z. z.“) zistil, že spoločnosť Stredoslovenská energetika, a.s., Pri Rajčianke 8591/4B, 010 47 Žilina, IČO: 36 403 008 (ďalej len „SSE, a.s.“) neposkytla úradu bezodplatne úplné a pravdivé údaje, podklady, doklady a akékoľvek informácie potrebné na účely podľa zákona č. 250/2012 Z. z. a na výkon pôsobnosti úradu v rozsahu určenom úradom, čím nedodrжала povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. k) zákona č. 250/2012 Z. z.

Spoločnosť SSE, a.s. bola zapísaná dňa 01. 01. 2002 do Obchodného registra Okresného súdu Žilina, oddiel: Sa, vložka číslo: 10328/L. Premetom činnosti spoločnosti SSE, a.s. podľa výpisu z obchodného registra je okrem iného aj dodávka plynu a výroba a dodávka elektriny. Spoločnosť SSE, a.s. je držiteľom povolenia č. 2009P 0131 – 2. zmena na predmet podnikania plynárenstvo, rozsah podnikania dodávka plynu a povolenia č. č. 2005E 0059 – 5. zmena na predmet podnikania elektroenergetika, rozsah podnikania výroba elektriny a dodávka elektriny.

Úrad listom Ev. č. 23527/2015/BA zo dňa 15. 06. 2015 oznámil spoločnosti SSE, a.s. začatie správneho konania vo veci uloženia pokuty za porušenia zákona č. 250/2012 Z. z. V oznámení o začatí správneho konania úrad oznámil spoločnosti SSE, a.s., že podkladom pre vydanie rozhodnutia vo veci uloženia pokuty bude výhradne nedodržanie právnej povinnosti podľa § 29 ods. 1 písm. i) a podľa § 29 ods. 1 písm. k) zákona č. 250/2012 Z. z. Spoločnosť SSE, a.s. sa dňa 22. 06. 2015 dostavila do sídla úradu za účelom nahliadnutia do spisu, ktorý úrad viedol v súvislosti so začatým správnym konaním, o čom bola spísaná zápisnica. Spoločnosť SSE, a.s. sa k začatému správne konaniu vyjadrila listom zo dňa 29. 06. 2015, doručeným úradu dňa 01. 07. 2015, v ktorom uviedla, okrem iného, že sa obrátila so žiadosťou o usmernenie na Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky a Úrad na ochranu osobných údajov. Spoločnosť SSE, a.s. listom zo dňa 17. 07. 2015, doručeným úradu dňa 20. 07. 2015, predložila úradu potrebné údaje v požadovanom rozsahu.

Po posúdení, zvážení a zohľadnení všetkých okolností týkajúcich sa spôsobu, času trvania a možných následkov porušenia povinnosti správny orgán vydal dňa 21. 07. 2015 rozhodnutie č. 0005/2015/P-SD, ktorým spoločnosti SSE, a.s. uložil úhrnnú pokutu podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. vo výške 1 000,- eur za porušenie povinnosti podľa § 29 ods. 1 písm. i) zákona č. 250/2012 Z. z. a za porušenie povinnosti podľa § 29 ods. 1 písm. k) zákona č. 250/2012 Z. z., pričom spoločnosť SSE, a.s. podala v zákonnej lehote listom zo dňa 11. 08. 2015 odvolanie proti

uvedenému rozhodnutiu úradu, ktorého prílohami boli aj odpovede Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky a Úradu na ochranu osobných údajov.

Odvolací orgán vydal dňa 10. 11. 2015 rozhodnutie č. 017/28736/2015/PR/SD, ktorým rozhodol o odvolaní spoločnosti SSE, a.s. tak, že rozhodnutie úradu č. 0005/2015/P-SD zo dňa 21. 07. 2015 zrušil a vec vrátil na nové prejednanie a rozhodnutie, z dôvodu nedodržania zásady ukladania sankcií za spáchanie správnych deliktov v súbehu.

Úrad listom Ev. č. 27504/2015/BA zo dňa 27. 07. 2015 oznámil spoločnosti SSE, a.s. začatie správneho konania vo veci uloženia pokuty za porušenia zákona č. 250/2012 Z. z. V oznámení o začatí správneho konania úrad oznámil spoločnosti SSE, a.s., že podkladom pre vydanie rozhodnutia vo veci uloženia pokuty bude výhradne nedodržanie právnej povinnosti podľa § 29 ods. 1 písm. i) a podľa § 29 ods. 1 písm. k) zákona č. 250/2012 Z. z. Spoločnosť SSE, a.s. sa k začatému správne konaniu vyjadrila listom zo dňa 04. 08. 2015, doručeným úradu dňa 04. 08. 2015, v ktorom okrem iného predložila úradu požadované údaje v určenom rozsahu.

Po posúdení, zvážení a zohľadnení všetkých okolností týkajúcich sa spôsobu, času trvania a možných následkov porušenia povinnosti správny orgán vydal dňa 03. 09. 2015 rozhodnutie č. 0002/2015/E-SD, ktorým spoločnosti SSE, a.s. uložil úhrnnú pokutu podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. vo výške 1 000,- eur za porušenie povinnosti podľa § 29 ods. 1 písm. i) zákona č. 250/2012 Z. z. a za porušenie povinnosti podľa § 29 ods. 1 písm. k) zákona č. 250/2012 Z. z., pričom spoločnosť SSE, a.s. podala v zákonnej lehote listom zo dňa 22. 09. 2015 odvolanie proti uvedenému rozhodnutiu úradu, ktorého prílohami boli aj odpovede Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky a Úradu na ochranu osobných údajov.

Odvolací orgán vydal dňa 28. 12. 2015 rozhodnutie č. 024/31552/2015/PR/SD, ktorým rozhodol o odvolaní spoločnosti SSE, a.s. tak, že rozhodnutie úradu č. 0002/2015/E-SD zo dňa 03. 09. 2015 zrušil a vec vrátil na nové prejednanie a rozhodnutie, z dôvodu nedodržania zásady ukladania sankcií za spáchanie správnych deliktov v súbehu.

Nakoľko odvolacím orgánom boli rozhodnutia o uložení pokuty zrušené a vec vrátená prvostupňovému orgánu na nové konanie a rozhodnutie, správny orgán prvého stupňa vo veci začal nové konanie.

Úrad listom č. 3993/2016/BA zo dňa 04. 02. 2016 oznámil spoločnosti SSE, a.s. začatie správneho konania vo veci uloženia pokuty za porušenie zákona č. 250/2012 Z. z. V oznámení o začatí správneho konania úrad oznámil spoločnosti SSE, a.s., že podkladom pre vydanie rozhodnutia vo veci uloženia pokuty bude výhradne zistenie porušenia zákona č. 250/2012 Z. z.

Podľa § 29 ods. 1 písm. k) zákona č. 250/2012 Z. z. regulovaný subjekt je okrem ďalších povinností ustanovených v tomto zákone povinný poskytovať úradu bezodplatne úplné a pravdivé údaje, podklady, doklady a akékoľvek informácie potrebné na účely podľa tohto zákona a na výkon pôsobnosti úradu v rozsahu, spôsobom a v lehotách určených úradom.

Úrad v rámci výkonu svojej pôsobnosti vymedzenej zákonom č. 250/2012 Z. z., v zmysle vyššie uvedenej povinnosti a v súlade s § 9 ods. 1 písm. n) zákona č. 250/2012 Z. z., listom Ev. č. 14580/2015/BA zo dňa 22. 04. 2015 požiadal spoločnosť SSE, a.s. o predloženie zoznamu zmluvných odberateľov plynu spolu s informáciou o množstve dodaného plynu týmto odberateľom plynu v roku 2014 a to v členení podľa v liste uvedenej tabuľky, v lehote určenej úradom do 10 dní od doručenia listu.

Spoločnosť SSE, a.s. listom zo dňa 07. 05. 2015, doručeným úradu dňa 13. 05. 2015 predložila úradu údaje v rozsahu podľa spoločnosťou SSE, a.s. priloženej tabuľky a uviedla, že v zmysle § 9 ods. 1 písm. n) zákona č. 250/2012 Z. z., na účel sledovania a vyhodnocovania spotreby koncových odberateľov plynu, v kontexte dôvodovej správy k uvedenému ustanoveniu, teda povinnosti úradu zohľadňovať energetickú efektívnosť pri regulácii, poskytuje úradu na uvedený účel údaje, v rozsahu podľa priloženej tabuľky. Spoločnosť SSE, a.s. tiež uviedla, že poskytnuté údaje sú predmetom obchodného tajomstva, nemôžu

byť poskytnuté tretím stranám a môžu byť zverejnené len ako súčasť agregovaných údajov. Uvedený list spoločnosť SSE, a.s. dňa 11. 05. 2015 zaslala úradu aj prostredníctvom e-mailu. Nakoľko spoločnosť SSE, a.s. uvedeným listom neposkytla úradu údaje v požadovanom rozsahu, teda v rozsahu podľa listu Ev. č. 14580/2015/BA zo dňa 22. 04. 2015, bola opätovne dňa 20. 05. 2015 prostredníctvom e-mailu požiadaná o zaslanie požadovaných údajov v rozsahu podľa listu Ev. č. 14580/2015/BA zo dňa 22. 04. 2015 v lehote do 7 dní od doručenia tohto e-mailu.

Spoločnosť SSE, a.s. listom zo dňa 27. 05. 2015, doručeným úradu dňa 29. 05. 2015, odpovedala na žiadosť úradu, v ktorom uviedla, že berúc do úvahy smernicu 2012/27/EU o energetickej efektívnosti, zákon č. 321/2014 Z. z. o energetickej efektívnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon č. 321/2014 Z. z.“), dôvodovú správu k ustanoveniu § 9 ods. 1 písm. n) zákona č. 250/2012 Z. z., teda povinnosť úradu zohľadňovať energetickú efektívnosť pri regulácii, nepovažuje požadovaný rozsah údajov za primeraný výklad legislatívy. Údaje ako meno, názov, adresa odberateľa nie sú nevyhnutné na naplnenie účelu sledovania a vyhodnocovania spotreby koncových odberateľov plynu ako aj samotného zákona č. 321/2014 Z. z. Spoločnosť SSE, a.s. zároveň v zmysle § 24 ods. 4 zákona č. 321/2014 Z. z. ako dodávateľ plynu poskytuje prevádzkovateľovi monitorovacieho systému energetickej efektívnosti každoročne súbor údajov o svojich koncových odberateľoch a o ich celkovej spotrebe za predchádzajúci kalendárny rok, v rozsahu agregované údaje o dodanom množstve energie odberateľom v domácnosti a ostatným odberateľom mimo domácnosti. Vykonávací predpis k tomuto ustanoveniu ohľadom rozsahu predkladaných údajov, ktorý má byť vydaný podľa § 31 ods. 1 písm. j), je v súčasnosti ešte len v príprave. Spoločnosť SSE, a.s. považuje zoznam svojich odberateľov za obchodné tajomstvo a zodpovedajúcim spôsobom zabezpečuje jeho ochranu. Zároveň údaje o fyzických osobách sú osobným údajom odberateľa a tieto je možné poskytovať len v zmysle zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších zákonov (ďalej len „zákon č. 122/2013 Z. z.“). Zákon č. 250/2012 Z. z. neukladá spoločnosti SSE, a.s. ako dodávateľovi plynu povinnosť poskytovať osobné údaje v zmysle požiadavky úradu, a ani nestanovuje právomoc úradu takéto údaje požadovať na účel sledovania a vyhodnocovania spotreby koncových odberateľov plynu. Spoločnosť SSE, a.s. tiež uviedla, že poskytnutím osobných údajov odberateľov sa vystavuje riziku porušenia zákona č. 122/2013 Z. z. a uloženia sankcie Úradom na ochranu osobných údajov. Spoločnosť SSE, a.s., v záujme poskytnutia súčinnosti, predložila údaje o dodanom množstve plynu za rok 2014, rozšírené o členenie podľa jednotlivých POD kódov a príslušných tarifných skupín. Zároveň spoločnosť SSE, a.s. považuje rozsah predložených údajov zodpovedajúci účelu a zámeru ustanovenia § 9 ods. 1 písm. n) zákona č. 250/2012 Z. z. Spoločnosť SSE, a.s. tiež uviedla, že poskytnuté údaje sú predmetom obchodného tajomstva, nemôžu byť poskytnuté tretím stranám a môžu byť zverejnené len ako súčasť agregovaných údajov.

Úrad v rámci výkonu svojej pôsobnosti vymedzenej zákonom č. 250/2012 Z. z., v zmysle vyššie uvedenej povinnosti a v súlade s § 9 ods. 1 písm. n) zákona č. 250/2012 Z. z., listom Ev. č. 22473/2015/BA zo dňa 03. 06. 2015 požiadal spoločnosť SSE, a.s. o zaslanie informácií o množstve dodanej elektriny v MWh jednotlivým koncovým odberateľom (vrátane dodanej elektriny pre seba samu a vrátane dodanej elektriny vyrobenej vo vlastnom zariadení) v roku 2014 a to v členení podľa v liste uvedenej tabuľky, v lehote určenej úradom do 10 dní od doručenia listu, prostredníctvom zapracovania týchto údajov do súboru vytvorenom v MS excel.

Spoločnosť SSE, a.s. prostredníctvom e-mailu zo dňa 19. 06. 2015 oznámila úradu, že v prílohe zasiela scan odpovede, ktorý zároveň zasiela prostredníctvom pošty.

Spoločnosť SSE, a.s. listom zo dňa 18. 06. 2015, doručeným úradu dňa 22. 06. 2015 predložila úradu údaje v rozsahu podľa spoločnosťou SSE, a.s. priloženej prílohy a uviedla, že v zmysle § 9 ods. 1 písm. n) zákona č. 250/2012 Z. z., na účel sledovania a vyhodnocovania spotreby koncových odberateľov elektriny, poskytuje úradu na uvedený účel údaje, v rozsahu podľa priloženej prílohy. Spoločnosť SSE, a.s. tiež uviedla, že berúc do úvahy smernicu 2012/27/EU o energetickej efektívnosti, zákon č. 321/2014 Z. z., dôvodovú správu k ustanoveniu § 9 ods. 1 písm. n) zákona č. 250/2012 Z. z., teda povinnosť úradu zohľadňovať energetickú efektívnosť pri regulácii, nepovažuje požadovaný rozsah údajov za primeraný výklad legislatívy. Údaje ako meno, názov, adresa odberateľa nie sú nevyhnutné na naplnenie účelu sledovania a vyhodnocovania

spotreby koncových odberateľov elektriny ako aj samotného zákona č. 321/2014 Z. z. Spoločnosť SSE, a.s. zároveň v zmysle § 24 ods. 4 zákona č. 321/2014 Z. z. ako dodávateľ elektriny poskytuje prevádzkovateľovi monitorovacieho systému energetickej efektívnosti každoročne súbor údajov o svojich koncových odberateľoch a o ich celkovej spotrebe za predchádzajúci kalendárny rok, v rozsahu agregované údaje o dodanom množstve energie odberateľom v domácnosti a ostatným odberateľom mimo domácnosti. Vykonávací predpis k tomuto ustanoveniu ohľadom rozsahu predkladaných údajov, ktorý má byť vydaný podľa § 31 ods. 1 písm. j), je v súčasnosti ešte len v príprave. Spoločnosť SSE, a.s. považuje zoznam svojich odberateľov za obchodné tajomstvo a zodpovedajúcim spôsobom zabezpečuje jeho ochranu. Zároveň údaje o fyzických osobách sú osobným údajom odberateľa a tieto je možné poskytovať len v zmysle zákona č. 122/2013 Z. z. Zákon č. 250/2012 Z. z. neukladá spoločnosti SSE, a.s. ako dodávateľovi elektriny povinnosť poskytovať osobné údaje v zmysle požiadavky úradu a ani nestanovuje právomoc úradu takéto údaje požadovať na účel sledovania a vyhodnocovania spotreby koncových odberateľov elektriny. Spoločnosť SSE, a.s. tiež uviedla, že poskytnutím osobných údajov odberateľov sa vystavuje riziku porušenia zákona č. 122/2013 Z. z. a uloženia sankcie Úradom na ochranu osobných údajov. Spoločnosť SSE, a.s., v záujme poskytnutia súčinnosti, predložila údaje o dodanom množstve elektriny za rok 2014, v členení podľa jednotlivých EIC kódov a príslušných kategórií odberu. Zároveň spoločnosť SSE, a.s. považuje rozsah predložených údajov zodpovedajúci účelu a zámeru ustanovenia § 9 ods. 1 písm. n) zákona č. 250/2012 Z. z. Spoločnosť SSE, a.s. tiež uviedla, že poskytnuté údaje sú predmetom obchodného tajomstva, nemôžu byť poskytnuté tretím stranám a môžu byť zverejnené len ako súčasť agregovaných údajov.

Spoločnosť SSE, a.s. sa vyjadrila aj listom zo dňa 27. 07. 2015, doručeným úradu dňa 29. 07. 2015, v ktorom uviedla, že nakoľko zo strany úradu neobdržala žiadne podanie, mala za to, že od ostatných požadovaných údajov, ktoré spoločnosť SSE, a.s. nepredložila, úrad ustúpil. Spoločnosť SSE, a.s. sa obrátila na Úrad na ochranu osobných údajov, nakoľko meno, priezvisko a adresa odborného miesta sú osobnými údajmi a tieto je možné poskytovať tretím stranám len v zmysle zákona č. 122/2013 Z. z., a to buď so súhlasom fyzickej osoby, alebo na základe osobitného zákona, v tomto prípade zákona č. 250/2012 Z. z. Predmetný zákon, však neukladá dodávateľom elektriny povinnosť poskytovať osobné údaje v zmysle požiadavky úradu. Z odpovede Úradu na ochranu osobných údajov vyplýva, že úrad nedostatočne odôvodnil svoju požiadavku a preto je vhodné, aby úrad spresnil a zdôvodnil účel svojej požiadavky. Spoločnosť SSE, a.s. preto požiadala úrad o zdôvodnenie svojej požiadavky a spresnenie účelu, na ktorý úrad vyžaduje zaslanie takýchto údajov. Poukázala na článok 19 odsek 3 zákona č. 460/1992 Zb. Ústava Slovenskej republiky (ďalej len „ústava“) a na nález Ústavného súdu Slovenskej republiky I. US 33/95 z 29. 11. 1995, kde sa vyslovil, že neoprávneným zhromažďovaním osobných údajov je konanie takého štátneho orgánu, samosprávneho orgánu respektíve orgánu verejnej moci, ktorý naň nie je vôbec oprávnený, ďalej konanie síce oprávneného orgánu na zhromažďovanie osobných údajov, ale spôsobom, ktorý zákon neupravuje a naopak je ním aj konanie orgánu, ktorý na to nie je zákonom oprávnený a zhromažďuje osobné údaje zákonom neupraveným spôsobom. Odkázala na článok 2 odsek 2 ústavy, pričom každé konanie štátneho orgánu, ktoré nie je v súlade so zákonom, to je ak štátny orgán nekoná v rozsahu a spôsobom, ktorý ustanoví zákon, protirečí príkazu ústavnej normy. Účelom ustanovenia § 9 ods. 1 písm. n) zákona č. 250/2012 Z. z. je sledovanie a vyhodnocovanie spotreby koncových odberateľov a nejedná sa o vyhodnocovanie jednotlivých odberateľov. Z uvedeného ustanovenia, ako aj z dôvodovej správy k tomuto ustanoveniu vyplýva, že úrad je povinný vykonávať pôsobnosť podľa § 9 ods. 1 písm. n) zákona č. 250/2012 Z. z. v rozsahu, v akom je to nevyhnutné pre zohľadnenie energetickej efektívnosti pri rozhodovaní o prevádzke plynárenskej a elektrizačnej štruktúry. Rozširovanie právomocí úradu nemožno chápať inak, ako konanie v rozpore s článkom 2 odsek 2 ústavy. Regulované subjekty nie sú povinné poskytovať údaje, ktoré nie sú potrebné na zákonom určený účel a zákonom danú pôsobnosť. Údaje v takom rozsahu ako ich vyžaduje predložiť úrad, tvoria obchodné tajomstvo spoločnosti SSE, a.s. a taktiež predstavujú dôverné informácie zákazníkov, ktorí nie sú regulovanými subjektmi a preto spoločnosť SSE, a.s. nie je povinná ich predložiť v zmysle právneho predpisu.

Spoločnosť SSE, a.s. doplnila svoje vyjadrenie listom zo dňa 28. 07. 2015, doručeným úradu dňa 30. 07. 2015, ktorým predložila úradu smernicu KSM81 Ochrana obchodného tajomstva v podmienkach SSE účinnú do 31. 05. 2015, smernicu KSM81 Ochrana obchodného tajomstva v podmienkach SSE účinnú

od 01. 06. 2015 , ako interný predpis spoločnosti SSE, a.s. týkajúcu sa ochrany obchodného tajomstva a zoznam skutočností tvoriacich obchodné tajomstvo na divízii Obchod a služby.

Podľa § 9 ods. 1 písm. n) zákona č. 250/2012 Z. z. úrad sleduje a vyhodnocuje spotrebu koncových odberateľov elektriny, koncových odberateľov plynu a koncových odberateľov tepla.

Podľa § 29 ods. 1 písm. k) zákona č. 250/2012 Z. z. regulovaný subjekt je okrem ďalších povinností ustanovených v tomto zákone povinný poskytovať úradu bezodplatne úplné a pravdivé údaje, podklady, doklady a akékoľvek informácie potrebné na účely podľa tohto zákona a na výkon pôsobnosti úradu v rozsahu, spôsobom a v lehotách určených úradom.

Podľa § 29 ods. 1 písm. p) zákona č. 250/2012 Z. z. regulovaný subjekt je okrem ďalších povinností ustanovených v tomto zákone povinný predkladať úradu v rozsahu, spôsobom a v termínoch, ktoré určí úrad, údaje o cene za dodávku elektriny a za dodávku plynu a o dodacej lehote elektriny a plynu koncovému odberateľovi elektriny a koncovému odberateľovi plynu, používanom spôsobe tvorby ceny tovaru a služby a o spôsobe kalkulácie tejto ceny, množstve spotreby elektriny a plynu podľa jednotlivých kategórií odberateľov, prehľade o jednotlivých kategóriách odberateľov elektriny a plynu, a umožniť úradu a Štatistickému úradu Európskej únie kontrolu týchto údajov.

Podľa § 39 zákona č. 250/2012 Z. z. štátne orgány, orgány územnej samosprávy, orgány záujmovej samosprávy, iné orgány verejnej moci a iné osoby spolupracujú s úradom a na jeho požiadanie mu predkladajú informácie a údaje potrebné na vykonávanie jeho činností, ktorými disponujú. Inou osobou je pritom aj regulovaný subjekt.

V zmysle povinnosti stanovenej v § 29 ods. 1 písm. k) zákona č. 250/2012 Z. z. je regulovaný subjekt, ktorým spoločnosť SSE, a.s. je, povinný poskytovať úradu údaje potrebné na účely podľa tohto zákona a na výkon pôsobnosti úradu a to v rozsahu, spôsobom a v lehotách určených úradom. Spoločnosť SSE, a.s. tak bola v zmysle vyššie uvedeného povinná poskytnúť úradu požadované údaje v rozsahu určenom úradom. V oboch listoch, ktorými úrad žiadal od spoločnosti SSE, a.s. predloženie údajov, týkajúcich sa množstva dodanej elektriny a dodaného plynu odberateľom, bolo uvedené, že úrad tieto údaje vyžaduje a je oprávnený ich vyžadovať podľa § 29 ods. 1 písm. k) zákona č. 250/2012 Z. z., ako aj účel ich vyžiadania, a to plnenie úloh vyplývajúcich z § 9 ods. 1 písm. n) zákona č. 250/2012 Z. z.

Skutočnosť, že spoločnosť SSE, a.s. poskytuje prevádzkovateľovi monitorovacieho systému energetickej efektívnosti údaje o spotrebe svojich koncových odberateľov plynu respektíve elektriny, nijakým spôsobom nesúvisí a neoslobodzuje spoločnosť SSE, a.s. od splnenia povinnosti podľa zákona č. 250/2012 Z. z. Spoločnosť SSE, a.s. je regulovaný subjekt a je povinná dodržiavať platnú právnu úpravu regulácie sieťových odvetví a úradu v zmysle ustanovenia § 29 ods. 1 písm. k) zákona č. 250/2012 Z. z. poskytovať požadované údaje, v rozsahu, spôsobom a v lehotách ním určených.

Pôsobnosť úradu je upravená v ustanovení § 9 zákona č. 250/2012 Z. z. V zmysle ustanovenia § 9 ods. 1 písm. n) zákona č. 250/2012 Z. z. je úrad povinný sledovať a vyhodnocovať spotrebu koncových odberateľov plynu, odberateľov elektriny a v zmysle ustanovenia § 29 ods. 1 písm. k) zákona č. 250/2012 Z. z. je úrad oprávnený vyžadovať od regulovaných subjektov údaje, podklady, doklady a iné informácie, ktoré úrad potrebuje na vykonanie účelu tohto zákona a na výkon jeho pôsobnosti, a to v lehotách, spôsobom a v rozsahu, ktorý určí úrad. Uvedené ustanovenie splnomocňuje úrad na určovanie rozsahu, spôsobu predloženia, ako aj lehoty predloženia údajov, ktoré sú nevyhnutné na výkon pôsobnosti úradu. Ustanovenie § 29 ods. 1 písm. k) zákona č. 250/2012 Z. z., ako aj ustanovenie § 39 zákona č. 250/2012 Z. z. zakotvuje právomoc úradu požadovať od spoločnosti SSE, a.s. údaje v takom rozsahu ako boli vyžiadané, teda aj v rozsahu meno, názov, adresa odberateľa plynu, odberateľa elektriny a spoločnosť SSE, a.s. je povinná splniť povinnosť podľa zákona č. 250/2012 Z. z., a tieto údaje vyžadované úradom, mu predložiť. Uvedenú povinnosť si však spoločnosť SSE, a.s. nesplnila v úradom určenom rozsahu, v určenej lehote.

Spoločnosť SSE, a.s. tiež v liste zo dňa 27. 05. 2015 a zo dňa 18. 06. 2015 uviedla, že údaje odberateľa ako meno, názov a adresa odberného miesta nie sú nevyhnutné pre naplnenie účelu sledovania a vyhodnocovania spotreby koncových odberateľov plynu ako aj samotného zákona č. 321/2014 Z. z.

Spoločnosť SSE, a.s. nie je v postavení rozhodovať a určovať aký rozsah údajov je alebo nie je nevyhnutný pre naplnenie účelu právnych predpisov. Táto právomoc prislúcha v zmysle ustanovenia § 29 ods. 1 písm. k) zákona č. 250/2012 Z. z., pre splnenie povinnosti úradu v zmysle § 9 ods. 1 písm. n) zákona č. 250/2012 Z. z., práve úradu, ktorý v liste Ev. č. 14580/2015/BA zo dňa 22. 04. 2015 ako aj v liste Ev. č. 22473/2015/BA zo dňa 03. 06. 2015 určil nevyhnutný rozsah potrebných údajov. Listom Ev. č. 14580/2015/BA zo dňa 22. 04. 2015 ako aj listom Ev. č. 22473/2015/BA zo dňa 03. 06. 2015 bola spoločnosť SSE, a.s. oboznámená s dôvodom vyžiadania údajov, a to na základe nových kompetencií úradu v zmysle § 9 ods. 1 písm. n) zákona č. 250/2012 Z. z., rozsahom vyžiadanych údajov, a to v rozsahu podľa priloženej tabuľky, spôsobom doručenia predmetných údajov, a to elektronicky v súbore excel, ako aj s lehotou predloženia údajov, a to do 10 od doručenia listu.

Úrad je splnomocnený na vyžiadanie údajov v takom rozsahu ako boli vyžiadané od spoločnosti SSE, a.s. zákonom č. 250/2012 Z. z., konkrétne ustanovením § 29 ods. 1 písm. k) zákona č. 250/2012 Z. z. Predmetné údaje úrad požadoval od spoločnosti SSE, a.s. na základe svojich právomocí a to na účel splnenia svojej povinnosti a novej kompetencie stanovenej v § 9 ods. 1 písm. n) zákona č. 250/2012 Z. z. Uvedené skutočnosti a teda ustanovenia zdôvodňujúce oprávnenie úradu na vyžiadanie údajov, ako aj účel ich vyžiadania boli v liste Ev. č. 14580/2015/BA zo dňa 22. 04. 2015 ako aj v liste Ev. č. 22473/2015/BA zo dňa 03. 06. 2015 uvedené a teda spoločnosti SSE, a.s. známe od prvého momentu.

Podľa § 4 ods. 1 zákona č. 250/2012 Z. z. úrad je orgánom štátnej správy pre oblasť regulácie sieťových odvetví s celoslovenskou pôsobnosťou.

Podľa § 60 ods. 1 písm. c) zákona č. 400/2009 Z. z. o štátnej službe a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 400/2009 Z. z.“) štátny zamestnanec je povinný zachovávať mlčanlivosť o skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel v súvislosti s vykonávaním štátnej služby, a ktoré v záujme služobného úradu nemožno oznamovať iným osobám. Povinnosť mlčanlivosti sa nevzťahuje na oznámenie kriminality alebo inej protispoločenskej činnosti.

Skutočnosť, že úrad je orgánom štátnej správy a teda jeho zamestnanci sú štátni zamestnanci je spoločnosti SSE, a.s. známa. Je samozrejmosťou, že úrad údaje, informácie, získané pri svojej činnosti chráni zodpovedajúcim spôsobom pred ich zneužitím a to podľa § 33 ods. 2 písm. i) zákona č. 250/2012 Z. z., podľa § 60 ods. 1 písm. c) zákona č. 400/2009 Z. z., zákona č. 122/2013 Z. z., ako aj zákona č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 311/2001 Z. z.“), pričom na tento účel prijal príslušné opatrenia a svojich zamestnancov a iné osoby zaviazal mlčanlivosťou.

Úrad je oprávnený v zmysle ustanovenia § 29 ods. 1 písm. k) zákona č. 250/2012 Z. z. vyžadovať od regulovaných subjektov údaje a to spôsobom, v rozsahu a v lehotách, ktoré určí sám. Zákon č. 250/2012 Z. z. rovnako úrad splnomocňuje na výkon kontroly v regulovaných subjektoch, pri ktorej sa tiež úrad dostáva k informáciám, respektíve údajom, ktoré môžu tvoriť obchodné tajomstvo regulovaného subjektu, alebo môžu byť osobnými údajmi, nakoľko úrad v rámci výkonu kontrolu tiež kontroluje vyúčtovacie faktúry vystavené regulovaným subjektom odberateľom, na ktorých sa nachádzajú osobné údaje odberateľov, rovnako úrad pri preverovaní dodržiavania platných právnych predpisov využíva účtovné doklady regulovaných subjektov. Zamestnanci úradu sú však jednak v zmysle zákona č. 400/2009 Z. z. ako aj v zmysle § 33 ods. 2 písm. i) zákona č. 250/2012 Z. z. povinný zachovávať mlčanlivosť. K takýmto údajom, ako spoločnosť SSE, a.s. uviedla vo viacerých vyjadreniach, má úrad prístup takmer pri výkone všetkých svojím právomocí či povinností, či už v cenových konaniach alebo pri výkone kontroly. Bez prístupu k údajom túkajúcich sa či už osobných údajov odberateľov, alebo obchodného tajomstva regulovaného subjektu, by úrad stratil právomoc dôsledne vyžadovať a následne kontrolovať plnenie zakotvených povinností regulovanými subjektmi.

Spoločnosť SSE, a.s. vo viacerých vyjadreniach uviedla, poskytnuté údaje sú predmetom obchodného tajomstva, nemôžu byť poskytnuté tretím stranám a môžu byť zverejnené len ako súčasť agregovaných údajov. Úrad údaje poskytnuté spoločnosťou SSE, a.s. použije iba v súlade a na účel vymedzenými príslušným ustanovením zákona č. 250/2012 Z. z. a zabezpečí ich náležitú ochranu.

Predmetné údaje o spotrebe koncových odberateľov plynu sú potrebné pre naplnenie novej kompetencie úradu, ktorou je nielen sledovanie, ale aj vyhodnocovanie spotreby jednotlivých koncových

odberateľov plynu v čase, po jednotlivých ucelených rokoch, ako aj na správne určenie koncovej spotreby plynu v Slovenskej republike. Uvedené prinesie riadne vykonanie cieľov Európskej únie v oblasti energetickej efektívnosti, efektívnejšie vykonávanie cenovej regulácie, objektívnejšie a transparentnejšie stanovenie nákladov a parametrov pre regulované subjekty a priaznivejšie ceny pre odberateľov plynu. Požadované údaje bude úrad využívať taktiež k pravidelnej aktualizácii (každé dva roky) metodického usmernenia pre plynárenské podniky vypracovaného úradom podľa § 9 ods. 3 písm. a) zákona č. 250/2012 Z. z. Bez vyžadovaného rozsahu, by úrad nevedel identifikovať koncového odberateľa, u ktorého vyhodnotí spotrebu ako možnú neefektívnu spotrebu odporúčaným opatrením k jeho optimálnej spotrebe napríklad výmenou jeho spotrebičov a podobne. Uvedené sa týka aj komodity elektrina.

Spoločnosť SSE, a.s. predovšetkým považovala za sporný výklad zákona zo strany úradu a to ohľadom rozsahu požadovaných údajov v zmysle § 9 ods. 1 písm. n) zákona č. 250/2012 Z. z. a § 29 ods. 1 písm. k) zákona č. 250/2012 Z. z. a taktiež poukazovala na ustanovenia zákona č. 122/2013 Z. z., respektíve na možný rozpor s týmto zákonom a jeho prípadné porušenie.

Spoločnosť SSE, a.s. v priebehu predchádzajúcich správnych konaní doručila úradu aj odpovede Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky a Úradu na ochranu osobných údajov, ktoré požiadala o usmernenie. Úrad na ochranu osobných údajov ani ministerstvo nie sú orgánmi oprávnenými na podávanie výkladu právnych noriem, a preto úrad považuje takúto aktivitu, bez ohľadu na osobu, ktorá ju uskutoční, a bez ohľadu na obsah prípadného vyjadrenia, za právne irelevantnú vo vzťahu k právnemu výkladu alebo posúdeniu predmetnej veci.

V prvom rade je potrebné zdôrazniť, že v súlade so zákonom č. 757/2004 Z. z. o súdoch a zmene a doplnení niektorých zákonov jedine Najvyšší súd Slovenskej republiky dbá o jednotný výklad a jednotné používanie zákonov a iných všeobecne záväzných právnych predpisov vlastnou rozhodovacou činnosťou a tým, že prijíma stanoviská k zjednocovaniu výkladu zákonov a iných všeobecne záväzných právnych predpisov. Výklad zákona podaný ministerstvom alebo iným štátnym orgánom teda nie je pre súdy právne záväzný, ale môže mať len orientačný charakter. V súdnej praxi je známych niekoľko rozsudkov Najvyššieho súdu Slovenskej republiky, v ktorých je jasne uvedené, že orgány štátnej správy nemajú kompetenciu podávať výklad zákonov, nakoľko túto má len Najvyšší súd Slovenskej republiky. V prípade, ak všeobecný súd zaujme opačný názor, vo svojom rozhodnutí bude konštatovať buď, že sa stotožnil s názorom ministerstva, alebo naopak, že výklad podaný ministerstvom považuje za nesprávny. Úrad ako orgán štátnej správy, je v zmysle právnej teórie oprávnený uskutočňovať výklad orgánov aplikácie práva, ktorý aj použil.

Správny orgán zároveň dáva do pozornosti spoločnosti SSE, a.s. domnienku správnosti (ústavnosti) právneho predpisu tzv. prezumpciu správnosti právnych aktov, pri ktorej sa predpokladá, že ich forma je náležitá a ich obsah je vecne správny. Zákon č. 250/2012 Z. z. prešiel celým legislatívnym procesom a Národnou radou Slovenskej republiky bol prijatý a vyhlásený. Správny orgán ani všeobecný súd nie sú oprávnené autoritatívne konštatovať rozpor právnej normy s ústavou, alebo zákonom. Iba Ústavný súd Slovenskej republiky má ústavou priznanú kompetenciu vysloviť nesúlad určitej právnej normy s normami ústavnými (článok 125 ústavy) (III. ÚS 274/07-13). Správny orgán výkladom príslušnej právnej normy, a jej následnej aplikácii v individuálnom prípade, v súlade s rešpektovaním základných ústavných princípov, dospel k záveru, že spoločnosť SSE, a.s. porušila zákonom ustanovenú povinnosť. Samotné stanoviská k predmetnej veci, ktoré spoločnosť SSE, a.s. vyžiadala od Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky a Úradu na ochranu osobných údajov nedávajú jasnú odpoveď na otázky položené spoločnosť SSE, a.s., respektíve nepotvrdzujú spoločnosťou SSE, a.s. uvedené argumenty, pre ktoré nepredložila úradom požadované údaje v plnom rozsahu hneď na základe jeho požiadavky. Rovnako z týchto stanovísk žiadnym spôsobom nevyplýva, že by úrad konal v rozpore so zákonom č. 250/2012 Z. z.

Z vyššie uvedených skutočností vyplýva, že úrad je oprávnený žiadať predmetné údaje od spoločnosti SSE, a.s., a to zákonom č. 250/2012 Z. z., konal spôsobom ktorý ustanovuje zákon



č. 250/2012 Z. z., požadoval údaje, ktoré sú nevyhnutné pre naplnenie účelu zákona č. 250/2012 Z. z., určil spôsob, rozsah ako aj lehotu na ich predloženie. Konal tak v súlade s článkom 2 odsek 2 ústavy.

V náleze Ústavného súdu Slovenskej republiky, ktorý spoločnosť SSE, a.s. uviedla vo svojom vyjadrení zo dňa 27. 07. 2015 je taktiež uvedené, že ústavné právo na rešpektovanie súkromného života vrátane práva na ochranu osobných údajov nemá absolútnu povahu v tom zmysle, že by vylučovalo všetky zásahy orgánov štátu. Štátne orgány majú oprávnenie na zásah do práva na ochranu osobných údajov za predpokladu, že tento zásah možno považovať za oprávnený podľa článku 19 ods. 3 ústavy.

V prípade preukázaného zistenia dopustenia sa správneho deliktu zo strany regulovaného subjektu je správny orgán, teda úrad, povinný regulovanému subjektu uložiť za jeho spáchanie sankciu, a to pokutu. Nakoľko spoločnosť SSE, a.s. neposkytla úradu požadované údaje v určenom rozsahu, dopustila sa spáchania správneho deliktu podľa zákona č. 250/2012 Z. z.

Spoločnosť SSE, a.s. sa k začatému správne konaniu vyjadrila listom zo dňa 17. 02. 2016, v ktorom uviedla, že trvá na svojich vyjadreniach predložených úradu v predchádzajúcich správnych konaniach, a zároveň zotrváva na svojom názore sporeného výkladu zo strany úradu, a to ohľadom rozsahu úradom požadovaných údajov. Spoločnosť SSE, a.s. je v zmysle zákona č. 122/2013 Z. z. povinná chrániť osobné údaje svojich odberateľov. Zákon č. 250/2012 Z. z. ako osobitný zákon neobsahuje ustanovenie týkajúce sa rozsahu predkladaných údajov a preto sa spoločnosť obávala ich predložením porušenia zákona č. 122/2013 Z. z. Spoločnosť SSE, a.s. vo vyjadrení poukázala na ustanovenie § 13a zákona č. 71/2013 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky a žiadosť ministerstva, ktorá obsahovala účel, na ktorý požaduje osobné údaje odberateľov, čas, ako aj spôsob ich likvidácie. V zmysle toho je spoločnosť SSE, a.s. presvedčená, že konala správne, keď požiadal úrad o zdôvodnenie účelu ich vyžiadania, akým spôsobom bude úrad nakladať s týmito údajmi, či dôjde k ich spracovaniu. Spoločnosť SSE, a.s. tiež poukázala na procesnú stránku správneho konania, kedy rozhodnutím odvolacieho orgánu, ktorý rozhodnutia o uložení pokuty zrušil a vec vrátil prvostupňovému orgánu na nové konanie, nedošlo k zastaveniu konania č.3180-2015-BA ani č. 3713-2015-Ba, ani k procesnému spojeniu vecí do jedného konania. Preto podľa názoru spoločnosti SSE, a.s. v súčasnosti prebiehajú tri správne konania.

S vyjadrením spoločnosti SSE, a.s., podľa ktorého v súčasnosti prebiehajú tri správne konania správny orgán nesúhlasí, nakoľko rozhodnutím odvolacieho orgánu, ktorým boli rozhodnutia o uložení pokuty zrušené a vec bola vrátená správne orgánu prvého stupňa na nové prejednanie a rozhodnutie, boli predchádzajúce správne konania ukončené, a správne orgánu prvého stupňa bola vec vrátená na nové konanie, prejednanie a rozhodnutie. Správny orgán tak musel v danej veci začať správne konanie, a následne vydať toto rozhodnutie. Rovnako nebolo potrebné ani spojenie vecí, keďže úrad ako jeden orgán sa vlastnou činnosťou dozvedel o spáchaní správneho deliktu, tak v komodite plyn ako aj elektrina, ale nakoľko správne konanie bolo začaté už za obe komodity, predchádzajúce konania boli zrušené, nebolo potrebné veci spájať. K ostatným skutočnostiam sa správny orgán vyjadril už vyššie v rozhodnutí.

Spoločnosť SSE, a.s. neposkytla, e-mailom zo dňa 11. 05. 2015 respektíve listom zo dňa 07. 05. 2015, doručeným dňa 13. 05. 2015, úradu požadované údaje, a to údaje týkajúce sa zaslania zoznamu zmluvných odberateľov plynu spolu s informáciou o množstve dodaného plynu týmto odberateľom v roku 2014 v členení podľa priloženej tabuľky, v rozsahu ustanovenom v liste Ev. č. 14580/2015/BA zo dňa 22. 04. 2015 v lehote určenej úradom, a to v lehote do 10 dní od doručenia listu, a z tohto dôvodu bola dňa 20. 05. 2015 prostredníctvom e-mailu opätovne vyzvaná na predloženie požadovaných údajov v rozsahu ustanovenom v liste Ev. č. 14580/2015/BA zo dňa 22. 04. 2015, pričom dňa 29. 05. 2015, listom zo dňa 27. 05. 2015, kedy odpovedala na žiadosť úradu, opätovne nepredložila požadované údaje v ustanovenom rozsahu, nakoľko tieto boli predložené až listom zo dňa 17. 07. 2015, doručeným úradu dňa 20. 07. 2015 a neposkytla, e-mailom zo dňa 19. 06. 2015 respektíve listom zo dňa 18. 06. 2015, doručeným dňa 22. 06. 2015, úradu požadované údaje, a to údaje týkajúce sa zaslania informácií o množstve dodanej elektriny v MWh jednotlivým koncovým odberateľom (vrátane dodanej elektriny pre seba smú a vrátane dodanej elektriny vyrobenej

vo vlastnom zariadení) v roku 2014 v členení podľa priloženej tabuľky, v rozsahu ustanovenom v liste Ev. č. 22473/2015/BA zo dňa 03. 06. 2015 v lehote určenej úradom, a to v lehote do 10 dní od doručenia listu, nakoľko tieto boli predložené až listom zo dňa 04. 08. 2015, doručeným úradu dňa 04. 08. 2015, čím porušila povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. k) zákona č. 250/2012 Z. z. a dopustila sa správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. x) zákona č. 250/2012 Z. z.

Správny orgán preskúmal všetky podklady potrebné pre zistenie skutočného stavu veci a dospel k záveru, že spoločnosť SSE, a.s. porušila zákon č. 250/2012 Z. z. Správny orgán pri ukladaní pokuty spoločnosti SSE, a.s. podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. vo výške 2 000,- eur, za porušenie povinnosti uvedenej vo výroku tohto rozhodnutia, bol viazaný kritériami voľného hodnotenia dôkazov a správnej úvahy podľa § 36 ods. 7 zákona č. 250/2012 Z. z. Pri určovaní výšky uvedenej pokuty správny orgán prihliadol najmä na spôsob, čas trvania a možné následky protiprávneho stavu. Správny orgán posúdil zistené porušenie zákona ako chybu pri vykonávaní regulovanej činnosti v roku 2015. Správny orgán pri určovaní výšky pokuty vzal do úvahy skutočnosť, že spoločnosť SSE, a.s. je povinná dodržiavať všetky zákonom ustanovené povinnosti pri vykonávaní regulovanej činnosti, za dodržiavanie, ktorých zodpovedá. Správny orgán tiež prihliadol na skutočnosť, že nesplnenie uvedenej povinnosti spoločnosťou SSE, a.s. má vplyv na plnenie zákonom ustanovených povinností úradom. Správny orgán zohľadnil aj skutočnosť, že spoločnosť SSE, a.s. si splnila povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. k) zákona č. 250/2012 Z. z. v priebehu správneho konania, a údaje predložila v rozsahu požadovanom úradom listom zo dňa 17. 07. 2015 a listom zo dňa 04. 08. 2015. Zároveň však vzal do úvahy fakt, že spoločnosť SSE, a.s. pristúpila k predloženiu údajov v celom rozsahu až následne po doručení oznámenia o začatí správneho konania, teda pod vplyvom hrozby uloženia sankcie a nie z vlastnej iniciatívy. Správny orgán vzal do úvahy pri ukladaní pokuty aj fakt, že k dopusteniu sa správneho deliktu došlo nesplnením administratívnej povinnosti, ktorou nebola spôsobená škoda na strane žiadnych odberateľov. Správny orgán rovnako zohľadnil fakt, že spoločnosť SSE, a.s. prejavila ochotu napraviť protiprávny stav. Tiež bolo zohľadnené, že spoločnosť SSE, a.s. okamžite po doručení oznámenia o začatí správneho konania, pristúpila k náprave a zaslala úradu požadované údaje v určenom rozsahu. Správny orgán takisto zohľadnil aj skutočnosť, že konaním respektíve nekonaním spoločnosti SSE, a.s. bol sťažnený výkon pôsobnosti úradu v zmysle právomocí ustanovených v zákone č. 250/2012 Z. z. Pri určovaní výšky pokuty a posudzovaní konania spoločnosti SSE, a.s. správny orgán takisto prihliadol aj na dĺžku oneskorenia poskytnutia požadovaných údajov úradu spoločnosti SSE, a.s. Rovnako však správny orgán zohľadnil fakt, že je jednou zo základných povinností spoločnosti SSE, a.s. poskytovať úradu pravdivé údaje, v lehotách a v rozsahu určenom úradom, ktorá jej vyplýva z platnej právnej úpravy upravujúcej oblasť regulácie sieťových odvetví. Neposkytnutie údajov úradu, respektíve ich poskytnutie v neúplnom rozsahu, mohlo negatívne ovplyvniť výkon pôsobnosti úradu v zmysle právomocí zverených mu zákonom č. 250/2012 Z. z. Správny orgán rovnako zohľadnil vyjadrenia spoločnosti SSE, a.s. Správny orgán vzal do úvahy pri ukladaní pokuty aj fakt, že spoločnosť SSE, a.s. zo strany úradu ešte nebola sankcionovaná, ide o prvé porušenie zákona č. 250/2012 Z. z. a k dopusteniu sa správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. x) zákona č. 250/2012 Z. z. došlo nesplnením administratívnej povinnosti voči úradu. Agregované údaje o dodanom plyne a dodanej elektrine koncovým odberateľom, ktoré dlhodobo vyhodnocuje úrad od jednotlivých regulovaných subjektov, ako dodávateľov plynu, prevádzkovateľa prepravnej siete, prevádzkovateľov distribučných sietí, dodávateľov elektriny, prevádzkovateľa prenosovej sústavy, prevádzkovateľov distribučných sústav sú často rozdielne a neporovnateľné, a teda bez možnosti kontroly ich správnosti. Nakoľko v súčasnosti nie je možné objektívne vyhodnotiť koncovú spotrebu plynu a elektriny v Slovenskej republike, je potrebné tento nedostatok odstrániť, tak aby bola regulácia v energetike vykonávaná efektívnejšie a zabezpečila sa energetická efektívnosť. Preto je dôležité, aby spoločnosť SSE, a.s. plnila svoje povinnosti a predkladala úradu údaje, ktoré si vyžaduje. Správny orgán pri určovaní výšky pokuty zohľadnil skutočnosť, že spoločnosť SSE, a.s. je ako regulovaný subjekt, spoločnosť ktorá je dlhodobo etablovaná na energetickom trhu, je druhým najväčším dodávateľom elektriny na Slovensku, a z tohto dôvodu by mala byť dostatočne známa právnych predpisov upravujúcich oblasť regulácie sieťových odvetví. Spoločnosť SSE, a.s. sa dňa 12. 02. 2016 dostavila do sídla úradu za účelom nahliadnutia od spisu, o čom bola spísaná zápisnica. Tento fakt, náprava

protiprávneho stavu zohrala najväčšiu váhu pri posudzovaní okolností, za ktorých bol správny delikt spáchaný a prispela najväčšou mierou k uloženiu sankcie na spodnej hranici zákonom vymedzenej sadzby. Ako poľahčujú okolnosť tiež bolo vzaté do úvahy, že spáchaným správnym deliktom nedošlo k ohrozeniu základného účelu regulácie sieťových odvetví, ktorým je transparentným a nediskriminačným spôsobom zabezpečiť dostupnosť tovarov a to za primerané ceny a v určenej kvalite a nebola spôsobená škoda na strane žiadnych odberateľov. Po zohľadnení vyššie uvedených dôvodov správny orgán pristúpil k uloženiu sankcie, pokuty, na spodnej hranici zákonom ustanovenej sadzby.

Správny orgán zohľadnil aj čas trvania zisteného protiprávneho stavu, ktorý trval od 20. 06. 2015 do 04. 08. 2015 (v prípade elektriny) a od 12. 05. 2015 do 17. 07. 2015 v prípade plynu. Po posúdení, zvážení a zohľadnení všetkých okolností týkajúcich sa spôsobu, času trvania a možných následkov porušenia povinnosti, správny orgán rozhodol tak, ako je uvedené vo výroku rozhodnutia. Uloženú pokutu za porušenia zákona spolu vo výške 2 000,- eur, ktorá je v dolnej hranici z možného uloženia pokuty, považuje správny orgán za primerane represívne a dostatočné preventívne opatrenie voči kontrolovanému subjektu.

Správny orgán listom č. 3993/2016/BA zo dňa 04. 02. 2016 oznámil spoločnosti SSE, a.s., že pred vydaním rozhodnutia má možnosť podľa § 33 ods. 2 v spojení s § 27 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov, oboznámiť sa s podkladom pre rozhodnutie, so spôsobom jeho zistenia, vyjadriť sa k podkladu pre rozhodnutie, k spôsobu jeho zistenia, prípadne navrhnúť jeho doplnenie do 5 pracovných dní odo dňa doručenia tohto oznámenia. Spoločnosť SSE, a.s. sa v určenej lehote písomne vyjadrila listom zo dňa 17. 02. 2016. Správny orgán pri vydávaní rozhodnutia nepoužil podklady, ktoré by účastníkovi konania neboli známe.

#### **Poučenie:**

Proti tomuto rozhodnutiu môže účastník konania podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia, na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor kontroly, Bajkalská 27, P.O.BOX 12, 820 07 Bratislava 27. Rozhodnutie, ktoré po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov nadobudlo právoplatnosť, je preskúmateľné súdom.

Ing. Anna Dobrovodská  
riaditeľka odboru kontroly

**Rozhodnutie sa doručí:** Stredoslovenská energetika, a.s., Pri Rajčianke 8591/4B, 010 47 Žilina